

YAT YOUN, JAI  
P. O. Box 329  
Victoria B. C.

# 悅容齋影相

本齋接理按稅讀書帶相能代影帶能代做同胞如有子弟來加按稅讀書者請來面議

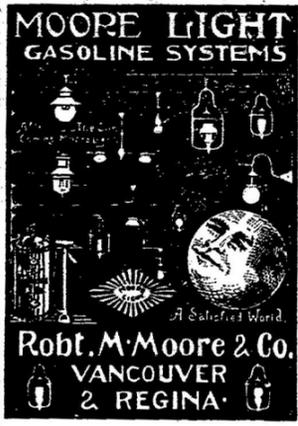
酸菜發客  
啓者本向自製之酸菜極爲適口久爲諸君所讚許今特製酸菜售價更相宜倘蒙諸君惠顧通函從速寄上注意此盼  
一百磅庄每桶五元五毛二百磅庄每桶十元 市姊廠同和  
H. H. H. Co. Vancouver, B. C.  
電話 6267 L

## 那毡哇杜斯德 仔煙



仔煙身光或嘴金  
先五毫一銀價枝十每

ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.  
燈連士加亮光



Robt. M. Moore & Co.  
VANCOUVER & REGINA

啓者本公司各款加士連燈久馳名中外華商均極讚許并各用戶亦曾試驗非徒托之空言如華友賜顧仰祈留意並畢慶亞公司啓

王肯堂先生知醫  
竊思人生世上爲歡幾何適行痛苦沉迷莫過于病得良醫可以立愈弗得則或加其疾惟念家叔肯堂前因少年多病纏綿莫已而歲月蹉跎不知所措蓋聞同邑台城譚哲翁先生術精良名播遐邇藥能中危而可持凡男子陰虧內傷吐血而兩感傷寒并婦科胎前產後兒科各症尤爲擅長家叔乃棄儒就○受業於彼凡日逐所臨諸症所訂方藥而親親親聞道隨左右計口受心維維閱歷數載而定守堅守不移如○之虛實詳晰分明望切問聞○情洞悉而藥無虛勞者手成春矣故聊誌斯言表其○術傳遠近或有○者知所擇人而用矣  
北京中央大學法科畢業法學士舍姪爲周謹誌  
Dan Yuen Tong Co.  
P. O. Box 394  
Granbrook, B. C.

P. O. Box 394  
Granbrook, B. C.

尋弟廣告  
語云寧落天涯客全憑一紙書今吾有胞弟周錫棋爲家計所迫前來加國城多利街工屈計已餘載時運不齊苦無寸積前二年由城多利街往各坑尋工自是信音斷絕恍如有人傳報錫棋已歸故吾與信帶半家人亦聞此信信爲無據故特發報各處倘錫棋歸家目下情節未信報知結恩賜助周錫棋亦即來示免至家人憂慮爲盼賜助周錫棋乃廣府番禺縣南村人年三十一歲并將通函住址呈  
Sun Fat & Co 542 Fisguard St. Victoria, B. C.  
民國八年 三月 四日  
城多利周錫棋謹告

綸昌號  
溫高華埠  
LUN CHONG & Co.  
Tel. Sey. 7647  
P.O. Box 516  
17 Pender Street. E.  
Vancouver, B. C.  
本店自創新業 至今廿有餘年久蒙梓里光顧 自知愚我如天今又加聘縫師 縫時西裝兼全各色羊毛線仔 摺結內衫外裝樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍函取來自外埠 依期安附週旋 羽紗五色綢緞  
司理人何家燕啟

有頂靚尤魚發賣  
本號始創西洲尤魚迄今開辦有十年歷蒙各貴號光顧不勝銘感矣近來幾春因戰務影響各行因乏所儲貨不足各貴號採辦屢有阻遲之嘆現本公司同人等爲廣招徠起見再集厚資本與捕魚西人訂立合同務其達到目的呈春新晒尤魚出市特登數言俾各商號週知請來購辦利益均沾也所厚望焉價情貨辦請付中西文件到來定必按時付上觀看本號新靚尤魚五拾磅庄一百磅庄相枚香白魚蝦肉生晒雪魚仔等項俱備發行  
譚禮禮啟  
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

客棧  
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895  
VANCOUVER, B. C.  
本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百三十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐盆冷熱水喉煖汽喉男女廁所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招待安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼  
喊線時一八九五  
司事人江贊祐啟

域同利  
Lee Hong Chong Co  
Phone 3253 P. O. Box 517  
533 Fisguard St. Victoria, B. C.  
啓者本店開設域多利埠非市架街門牌五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷  
▲本舖(請線三貳五三)(信箱五壹七)  
民國五年十一月 日  
利同昌司理馬道政 馬呈瑞謹啟

陸徵祥  
如臨感深淵  
慘痛隱忍  
累月經年  
議和席上  
賴公力宣  
國脈所寄  
任重職專  
理直氣壯  
不畏強權  
電傳中外  
堅持到底  
堅期勉旃  
相仰半儀  
翹仰先  
快觀爲先



陸徵祥



王正廷

三補腎丸  
戰必勝  
花柳搜毒酒  
每盒銀叁元  
每樽時價貳元  
寄藥郵費買者自理

奇生  
弟僑英國 向業厨工 前數年間 蕩遊花街 染受花柳重症 法用清瀉 後亦全愈 現覺神色青黃 四肢乏力 耳鳴頭痛 下部無力 有時欲看書 寫信 忽然神昏眼花 熟視無觀 感覺如此 中心惕然 急即函致大埠奇 生行購回(三鞭補腎丸一料) 逐日服用 神氣清爽 病狀銷除 弟感再造 之恩 聊撰數言 登報鳴謝  
C. T. Hane, P. O. Box 188 Granbrook, B. C. Canada  
居加拿大古連保碌埠台山余子羨恭頌

馳名三鞭補腎丸 一料式十元 半料十元 小半料五元 半小料式元五  
寄件郵費 買者自理 美國一毛五 各國二毛五  
總發行所美國大埠奇生行  
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.